

CONSEIL COMMUNAL DU 14 JANVIER 2019
GEMEENTERAAD VAN 14 JANUARI 2019

REGISTRE
REGISTER

Présents	Aleksandra Kokaj, <i>Présidente/De Voorzitster</i> ;
Aanwezig	Boris Dilliès, <i>Bourgmestre/Burgemeester</i> ; Thibaud Wyngaard, Jonathan Biermann, Maëlle De Brouwer, Carine Gol-Lescot, Perrine Ledan, Valentine Delwart, François Jean Jacques Lambert, Daniel Hublet, <i>Echevin(s)/Schepen(en)</i> ; Eric Sax, Marc Cools, Béatrice Fraiteur, Joëlle Maison, Emmanuel De Bock, Céline Fremault, Sophie François, Jean-Luc Vanraes, Jérôme Toussaint, Pierre Desmet, Bernard Hayette, Kathleen Delvoye, Serge Minet, Diane Culer, Marion Van Offelen, Stefan Cornelis, Odile Margaux, Jacques Brotchi, Laurence Anne Vandeputte, Valérie Gillès de Pelichy, Vanessa Issi, Michel Cohen, Cécile Egrix, Blaise Godefroid, Aurélie Czekalski, Caroline Van Neste, Nicolas Clumeck, Chiraz El Fassi, Véronique Lederman-Bucquet, Yaël Ariane Nour Haumont, Cédric Didier Norré, Hans Marcel Joos Van de Cauter, <i>Conseiller(s) communal(aux)/Gemeenteraadslid(liden)</i> ; Laurence Vainsel, <i>Secrétaire communale/Gemeentesecretaris</i> .
Excusé	Lise Goetghebuer, <i>Conseiller(s) communal(aux)/Gemeenteraadslid(liden)</i> .
Verontschuldigd	

Ouverture de la séance à 18:00
Opening van de zitting om 18:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat central - Centraal secretariaat

14.01.2019/A/0001 **Remise du Prix de la Citoyenneté au collectif Open Free Go d'Uccle et l'A.S.B.L. Tom, Scott & Compagnie.**

Le Conseil prend connaissance.

Overhandiging van de Burgerschapsprijs aan het collectief Open Free Go en de V.Z.W. Tom, Scott & Compagnie.

De Raad neemt kennis.

14.01.2019/A/0002 **Communication : déclaration d'appartenance politique d'une conseillère communale.**

Le Conseil,
Prend acte que Mme Béatrice Fraiteur, conseillère communale élue sur la liste DéFI, a

décidé de quitter cette dernière et qu'elle siègera dorénavant en tant qu'indépendante.

Le Conseil prend connaissance.

Mededeling : verklaring van politieke aanhorigheid van een gemeenteraadslid.

De Raad,

Neemt akte van het feit dat Mevr. Béatrice Fraiteur, gemeenteraadslid verkozen op de lijst DÉFI, besloten heeft om geen deel meer uit te maken van deze lijst en dus als onafhankelijke zal zetelen.

De Raad neemt kennis.

14.01.2019/A/0003 **Election des membres du Conseil du Centre Public de l'Action Sociale.**

Le Conseil communal,

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des Centres publics d'action sociale;

Considérant que l'article 12 de cette loi, tel que modifié par l'ordonnance du 26 octobre 2006 de la commission communautaire commune, dispose que l'élection des membres du conseil de l'action sociale a lieu en séance publique un lundi, au plus tôt le deuxième et au plus tard le septième qui suit l'installation du conseil communal tenu de procéder à l'élection du conseil de l'action sociale;

Considérant que, conformément à l'article 6 de la loi du 8 juillet 1976 précitée, le conseil de l'action sociale de la Commune d'Uccle est composé de 13 membres;

Considérant que, conformément à l'article 13 de la loi du 8 juillet 1976, chacun des 43 conseillers communaux dispose de 8 voix;

Vu les actes de présentation au nombre de 15 introduits conformément aux articles 2, 4 et 5 de l'arrêté royal du 22 novembre 1976 relatif à l'élection des membres des conseils des Centres publics locaux d'aide sociale et tel que modifié par l'ordonnance du 26 octobre 2006 :

a) par M. Dillès Boris, Bourgmestre :

- membre effectif : Cornelis Stefan;
- membre suppléant : Vanraes Jean-Luc;
- membre effectif : Moens de Fernig Sabine;
- membre suppléant : Culer Diane;
- membre effectif : Bruylant Michel;
- membre effectif : Cochez Francis;
- membre suppléant : Grebori Andréa;
- membre effectif : Delvoye Kathleen;
- membre suppléant : Cohen Michel;

b) par M. Cools Marc, conseiller communal :

- membre effectif : de Halleux Guy;
- membres suppléants : Cools Catherine, Lederman Bucquet Véronique, Mavinga-Wumba Cathy;

c) par M. De Bock Emmanuel, conseiller communal :
- membre effectif : Farkhojasteh Shadi;
- membre suppléant : De Bock Emmanuel;
- membre effectif : Praet Jean-Claude;
- membre suppléant : De Bock Emmanuel;
- membre effectif : De Bock Emmanuel;

d) par M. Wyngaard Thibaud, échevin :
- membre effectif : Charlier Béatrice;
- membre effectif : Thomas Jérôme;
- membre effectif : De Brouwer Florine;
- membre effectif : Collin Jean-Pierre;

e) par M. Norré Cédric, conseiller communal :
- membre effectif : Rebuffat Jean;
- membre suppléant : Dobbelaere Dirk;

f) par M. Hublet Daniel, échevin :
- membre effectif : Roba Cécile.

Vu la liste des candidats arrêtée par le Bourgmestre, conformément à l'article 7 de l'arrêté royal précité, sur base desdits actes de présentation et libellée comme suit :

Nom, prénom - Naam, voornaam

Date de naissance - Geboortedatum

Candidat membre effectif - Kandidaat
werkend lid

BRUYLANT Michel

28.03.1959

Candidats suppléants - Kandidaten
opvolgers

Candidat membre effectif - Kandidaat
werkend lid

CHARLIER Béatrice

04.09.1957

Candidats suppléants - Kandidaten
opvolgers

Candidat suppléant - Kandidaat
opvolger

GREBORI Andréa

13.06.1988

Candidat membre effectif - Kandidaat
werkend lid

COCHEZ Francis

28.01.1943

Candidats suppléants - Kandidaten
opvolgers

Candidat membre effectif - Kandidaat
werkend lid

COLLIN Jean-Pierre

14.10.1943

Candidat suppléant - Kandidaat
opvolger

VANRAES Jean-Luc

10.04.1954

Candidat membre effectif - Kandidaat

werkend lid
CORNELIS Stefan
21.05.1965

Candidats suppléants - Kandidaten
opvolgers

Candidat membre effectif - Kandidaat
werkend lid
DE BOCK Emmanuel

Candidats suppléants - Kandidaten
opvolgers

30.07.1976

Candidat membre effectif - Kandidaat
werkend lid
DE BROUWER Florine
24.02.1984

Candidats suppléants - Kandidaten
opvolgers
COOLS Catherine
17.05.1999

Candidat membre effectif - Kandidaat
werkend lid
de HALLEUX Guy
05.07.1959

LEDERMAN BUCQUET Véronique
18.05.1957
MAVINGA-WUMBA Cathy
23.03.1962

Candidat suppléant - Kandidaat
opvolger

COHEN Michel

23.08.1968

Candidat membre effectif - Kandidaat
werkend lid

DELVOYE Kathleen

11.01.1958

Candidat suppléant - Kandidaat
opvolger
DE BOCK Emmanuel

Candidat membre effectif - Kandidaat
werkend lid
FARKHOJASTE H Shadi
20.06.1980

30.07.1976

Candidat membre effectif - Kandidaat
werkend lid
MOENS de FERNIG Sabine
23.04.1971

Candidat suppléant - Kandidaat
opvolger
CULER Diane

Candidat membre effectif - Kandidaat
werkend lid
PRAET Jean-Claude
18.11.1957

28.06.1955

Candidat membre effectif - Kandidaat
werkend lid

Candidat suppléant - Kandidaat
opvolger
DE BOCK Emmanuel

REBUFFAT Jean
04.09.1947

30.07.1976

Candidat membre effectif - Kandidaat
werkend lid
ROBA Cécile
08.01.1973

Candidat suppléant - Kandidaat
opvolger
DOBBELAERE Dirk
16.06.1963

Candidat membre effectif - Kandidaat
werkend lid
THOMAS Jérôme
18.11.1982

Candidats suppléants - Kandidaten
opvolgers

Candidats suppléants - Kandidaten
opvolgers

Constate que MM. Cédric Norré et Blaise Godefroid, conseillers communaux, assistent le Bourgmestre lors des opérations du scrutin et du dépouillement;

Procède, en séance publique et au scrutin secret, à l'élection des membres effectifs et de leurs suppléants du conseil de l'aide sociale.

Il y a 42 votants ayant reçu chacun 8 bulletins.

336 bulletins ont été retirés de l'urne.

Le dépouillement de ces bulletins donne le résultat suivant :

0 bulletin nuls;
0 bulletin blancs;
336 bulletins valables.

Les suffrages exprimés sur ces 336 bulletins valables sont attribués comme suit :

Nom et prénom des candidats-membres effectifs	Nombre de voix obtenues
M. BRUYLANT Michel	24
Mme CHARLIER Béatrice	24
M. COCHEZ Francis	24
M. COLLIN Jean-Pierre	24
De h. CORNELIS Stefan	24
M. DE BOCK Emmanuel	15
Mme DE BROUWER Florine	24
M. de HALLEUX Guy	24
Mme DELVOYE Kathleen	0
Mme FARKHOJASTEH Shadi	24
Mme MOENS de FERNIG Sabine	25
M. PRAET Jean-Claude	24
M. REBUFFAT Jean	32
Mme ROBA Cécile	24
M. THOMAS Jérôme	
Total des suffrages :	336

Constate que les votes ont été émis en faveur de candidats-membres effectifs régulièrement présentés.

Constate que 13 candidats-membres effectifs ayant obtenu le plus grand nombre de suffrages sont élus.

Constate que 11 candidats-membres effectifs en raison d'une parité de voix doivent être départagés conformément à l'article 15 de la loi du 8 juillet 1976.

24 voix :

M. Francis COCHEZ, né le 28 janvier 1943, mandat depuis le 30 novembre 2005;

M. Guy de HALLEUX, né le 5 juillet 1959, mandat depuis le 2 mars 2007;

Mme Kathleen DELVOYE, Conseiller communal, née le 11 janvier 1958, mandat depuis le 1er mars 2013;

Mme Béatrice CHARLIER, née le 4 septembre 1957, mandat depuis le 1er mars 2013;

M. REBUFFAT Jean, né le 4 septembre 1949, mandat depuis le 23 février 2017;

De h. Stefan CORNELIS, Gemeenteraadslid, né le 21 mai 1965, mandat depuis le 26 juin 2017;

M. BRUYLANT Michel, né le 28 mars 1959, mandat du 2 mars 2007 au 1er mars 2013;

M. Jean-Pierre COLLIN, né le 14 octobre 1943, mandat du 1er mars 2013 au 28 mai 2015.

Mme MOENS de FERNIG Sabine, née le 23 avril 1971;

M. THOMAS Jérôme, né le 18 novembre 1982;

Mme DE BROUWER Florine, née le 24 février 1984.

Par conséquent, le Bourgmestre constate que :

sont élus membres effectifs du Conseil de l'action sociale :	les candidats, présentés comme suppléants pour chaque membre effectif élu mentionné en regard, sont, de plein droit et dans l'ordre de l'acte de présentation, les suppléants de ces membres effectifs élus
1. Mme ROBA Cécile	
2. M. PRAET Jean-Claude	M. DE BOCK Emmanuel
3. M. COCHEZ Francis	Mme GREBORI Andréa
4. M. de HALLEUX Guy	Mmes COOLS Catherine, LEDERMAN BUCQUET Véronique, MAVINGA-WUMBA Cathy
5. Mme DELVOYE Kathleen	M. COHEN Michel
6. Mme. CHARLIER Béatrice	
7. M. REBUFFAT Jean	De h. DOBBELAERE DIRK
8. De h. CORNELIS Stefan	De h. VANRAES Jean-Luc
9. M. BRUYLANT Michel	
10. M. COLLIN Jean-Pierre	
11. Mme MOENS de FERNIG Sabine	Mme CULER Diane
12. M. THOMAS Jérôme	
13. Mme DE BROUWER Florine	

Constate que les conditions d'éligibilité sont réunies par :

- les 13 candidats-membres effectifs élus.
- les 9 candidats suppléants de plein droit, de ces 13 candidats membres-effectifs élus.

M. le Bourgmestre, en constatant les élus membres effectifs du Conseil de l'Action sociale ainsi que leurs suppléants, proclame le résultat de l'élection en séance publique, tel que spécifié par l'article 11, § 2 de la loi du 8 juillet 1976 et l'article 14 de l'arrêté royal du 22 novembre 1976.

La présente délibération sera transmise en double exemplaire au Collège

juridictionnel de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Conseil approuve le point.

**Verkiezing van de leden van de Raad van het Openbaar Centrum voor
Maatschappelijk Welzijn.**

De Raad keurt het punt goed.

1 annexe / 1 bijlage

Candidatures CPAS 10122018.pdf

**DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT
CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN**

Manifestations publiques - Openbare manifestaties

14.01.2019/A/0004 **Octroi du titre de Citoyen d'Honneur d'Uccle aux 5 joueurs de l'équipe nationale de hockey masculin, les Red Lions, champions du monde : Cédric Charlier, Simon Gougnard, Victor Wegnez, Augustin Meurmans et Tom Boon.**

Le Conseil,

Vu qu'en date du 16 décembre 2018, l'équipe nationale de hockey masculin, les Red Lions, est devenue championne du monde de hockey pour la première fois de son histoire;

Vu que parmi les joueurs de l'équipe nationale plusieurs sont issus de clubs de hockey ucclois ou sont domiciliés à Uccle;

Vu qu'il convient d'honorer ces joueurs : Cédric Charlier, Simon Gougnard, Victor Wegnez, Augustin Meurmans et Tom Boon;

Vu qu'il est proposé de leur octroyer le titre de Citoyen d'honneur de la commune d'Uccle et d'organiser une cérémonie, dans le courant de l'année 2019, afin de leur décerner ce titre,

Décide d'approuver le principe de l'octroi du titre de citoyen d'honneur aux 5 joueurs ayant un lien avec la Commune d'Uccle.

Le Conseil approuve le point.

42 votants : 42 votes positifs.

Toekenning van de titel van Ereburger van Ukkel aan 5 spelers van het nationaal hockey mannenteam, de Red Lions, wereldkampioenen : Cédric Charlier, Simon Gougnard, Victor Wegnez, Augustin Meurmans en Tom Boon.

De Raad,

Aangezien het nationale hockeymannenteam de Red Lions op 16 december 2018 voor de eerste keer in zijn geschiedenis wereldkampioen is geworden;

Aangezien meerdere spelers van het nationale team afkomstig zijn van Ukkelse

hockeyclubs of in Ukkel wonen;

Aangezien de volgende spelers beloond zouden moeten worden : Cédric Charlier, Simon Gougnard, Victor Wegnez, Augustin Meurmans en Tom Boon;

Aangezien er wordt voorgesteld om hen de titel van ereburger van de gemeente Ukkel toe te kennen en een plechtigheid rond deze toekenning te organiseren in de loop van 2019,

Beslist zijn goedkeuring te verlenen aan het principe inzake de toekenning van de titel van ereburger aan de 5 spelers die een band hebben met de gemeente Ukkel.

De Raad keurt het punt goed.

42 stemmers : 42 positieve stemmen.

DÉPARTEMENT RESSOURCES HUMAINES - DEPARTEMENT HUMAN RESSOURCES

Personnel - Personeel

14.01.2019/A/0005 **Personnel.- Réception de Nouvel An.- Tombola.**

Le Conseil,

Attendu que la réception de Nouvel an se déroulera le 18 janvier 2019;

Qu'elle s'adresse à l'ensemble du personnel de l'administration communale;

Qu'il est de tradition qu'une tombola soit organisée;

Qu'une proposition de prévoir 3 lots d'un jour de congé non réglementaire a été faite;

Vu la compétence du Conseil communal en la matière,

Décide de prévoir 3 lots d'un jour de congé non réglementaire pour la tombola de la réception de Nouvel an du 18 janvier 2019.

Le Conseil approuve le point.

42 votants : 42 votes positifs.

Personeel.- Nieuwjaarsreceptie.- Tombola.

De Raad,

Aangezien de nieuwjaarsreceptie zal plaatsvinden op 18 januari 2019;

Aangezien de receptie bestemd is voor alle personeelsleden van het gemeentebestuur;

Aangezien er steeds een tombola georganiseerd wordt;

Aangezien er werd voorgesteld om 3 loten van een niet-reglementaire verlofdag te voorzien;

Gelet op de bevoegdheid van de gemeenteraad in deze materie,

Beslist 3 loten van een niet-reglementaire verlofdag te voorzien voor de tombola van de nieuwjaarsreceptie van 18 januari 2019.

De Raad keurt het punt goed.

42 stemmers : 42 positieve stemmen.

Emmanuel De Bock quitte la séance / verlaat de zitting.

Kathleen Delvoye quitte la séance / verlaat de zitting.
Stefan Cornelis quitte la séance / verlaat de zitting.
Michel Cohen quitte la séance / verlaat de zitting.

DÉPARTEMENT AFFAIRES SOCIALES ET ÉCONOMIQUES - DEPARTEMENT SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN

Tutelle CPAS - Toezicht OCMW

14.01.2019/A/0006 C.P.A.S.- Compte de l'exercice 2017.- Approbation.

Le Conseil,

Vu l'article 89 de la loi organique des Centres publics d'action sociale;

Vu la délibération du Conseil de l'Action sociale du 22 novembre 2018, parvenue à notre administration le 26 novembre 2018, arrêtant définitivement et acceptant le compte de l'exercice 2017 du CPAS, qui se clôture par un mali comptable final de 316.921,00 € entraînant une correction de la dotation communale,

Décide d'approuver le compte de l'exercice 2017 du CPAS.

Le Conseil approuve le point.

38 votants : 38 votes positifs.

O.C.M.W.- Rekening van het dienstjaar 2017.- Goedkeuring.

De Raad,

Gelet op artikel 89 van de organieke wet betreffende de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn;

Gelet op de beraadslaging van 22 november 2018, bij het Gemeentebestuur ontvangen op 26 november 2018, waarbij de Raad voor Maatschappelijk welzijn besloten heeft de rekening van het dienstjaar 2017 van het OCMW definitief vast te leggen en goed te keuren, met een finaal boekhoudkundig mali van 316.921,00 € die een correctie van de gemeentelijke bijdrage voor gevolg heeft,

Beslist de rekening van het dienstjaar 2017 van het OCMW goed te keuren.

De Raad keurt het punt goed.

38 stemmers : 38 positieve stemmen.

18 annexes / 18 bijlagen

20181122-A-0001-AN-006.pdf, 20181122-A-0001-AN-010.pdf, 20181122-A-0002-AN-001.pdf, 20181122-A-0001-AN-005.pdf, 20181122-A-0001-AN-009.pdf, 20181122-A-0002-DE-NL.pdf, 20181122-A-0001-DE-FR.pdf, 20181122-A-0001-AN-002.pdf, 20181122-A-0001-AN-003.pdf, 20181122-A-0001-DE-NL.pdf, 20181122-A-0001-AN-011.pdf, 20181122-A-0001-AN-001.pdf, 20181122-A-0002-AN-003.pdf, 20181122-A-0002-DE-FR.pdf, 20181122-A-0002-AN-002.pdf, 20181122-A-0001-AN-004.pdf, 20181122-A-0001-AN-007.pdf, 20181122-A-0001-AN-008.pdf

Emmanuel De Bock entre en séance / treedt in zitting.

Kathleen Delvoye entre en séance / treedt in zitting.
Stefan Cornelis entre en séance / treedt in zitting.
Michel Cohen entre en séance / treedt in zitting.

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat central - Centraal secretariaat

14.01.2019/A/0007 **Question orale de M. De Bock : l'entretien des aubettes et autres abribus publicitaires de la Commune.**

Le Conseil prend connaissance.

Mondelinge vraag van de h. De Bock : het onderhoud van de wachthokjes met of zonder reclame binnen de Gemeente.

De Raad neemt kennis.

Stefan Cornelis quitte la séance / verlaat de zitting.
Bernard Hayette quitte la séance / verlaat de zitting.
Jacques Brotchi quitte la séance / verlaat de zitting.

14.01.2019/A/0008 **Interpellation de M. De Bock : la volonté de l'urbanisme de privilégier les grands logements dans le quartier du Melkriek au détriment des petits logements.**

Le Conseil prend connaissance.

Interpellatie van de h. De Bock : stedenbouwkundige wil om in de Melkriekwijk de grote woningen te bevoordeligen ten opzichte van de kleine.

De Raad neemt kennis.

Levée de la séance à 20:00
Opheffing van de zitting om 20:00

La Secrétaire communale,
De Gemeentesecretaris,

La Présidente,
De Voorzitster,

Laurence Vainsel

Aleksandra Kokaj